

NY ORDFØRER



Kjersti Nythe Nilsen (Ap) har inntatt ordførerstolen i Marker. – En litt uvirkelig situasjon, men jeg gleder meg. Vi har et godt politisk klima i Marker, sier hun.

Side 3

Yrende folkeliv I Ørje sentrum

Det sydet av liv i Ørje sentrum under årets høstmarked. «Alle» hadde funnet veien til sentrum der salgsboder, butikker, folk i alle aldre og ikke minst værgudene gjorde sitt til at det ble en strålende dag. Og endelig kom det et tivoli til Ørje!

Side 16 og 17

21-TAKKER



Elgjakta pågår for fullt i vårt distrikt. Men en gjeng aremarkinger tyvstartet i Jämtland i Sverige for noen uker siden. Der traff Jan Sigurd Nilsen på selveste drømmeoksen.

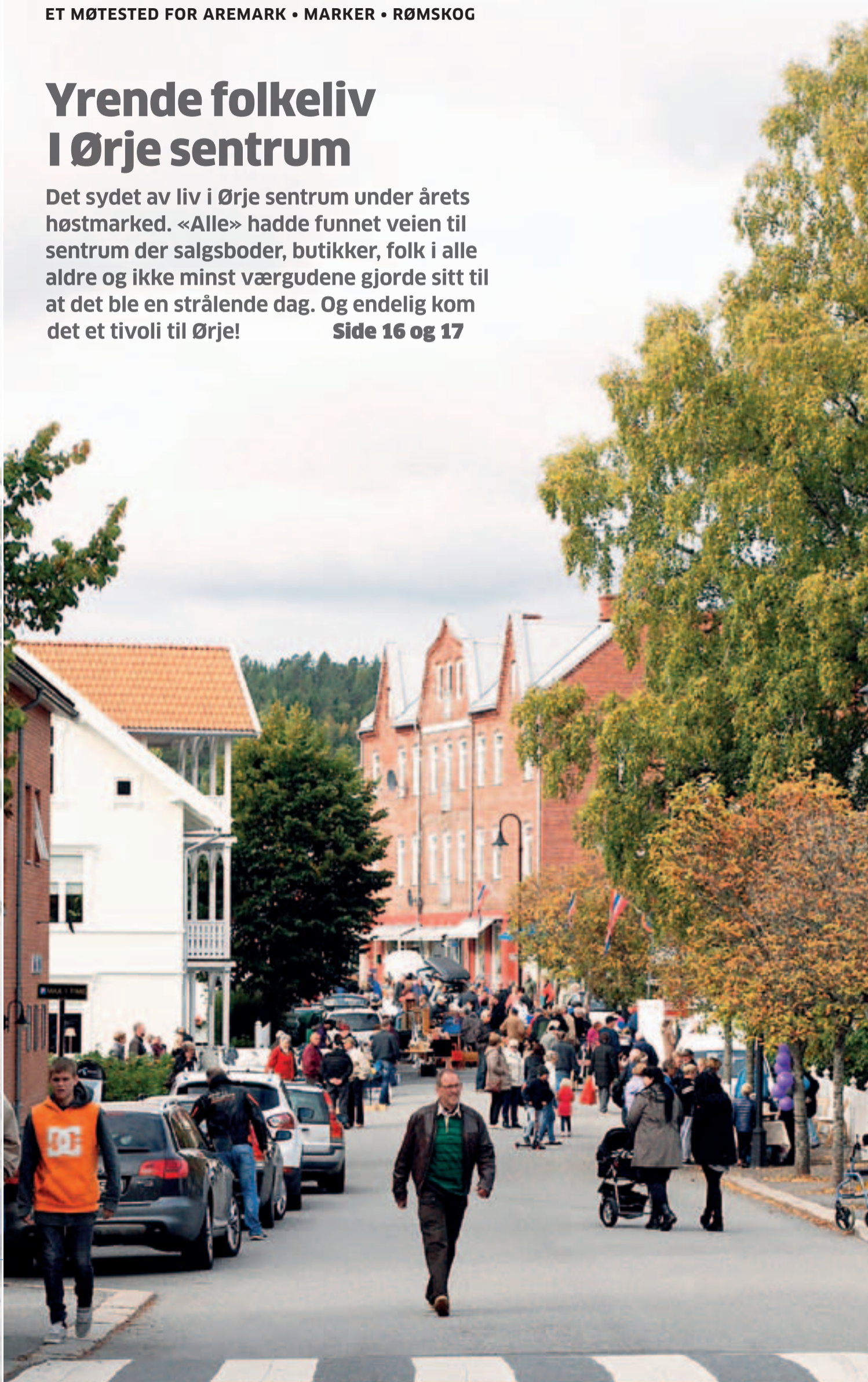
Side 12

FLOTT NM



Rømskog Motorsport er landets minste motorklubb. Likevel ble NM i enduro på Rømskog et fantastisk arrangement, og ildsjelen Jan Atle Gjemble tok sølv.

Side 13





AVISA Grenseland

NOVEMBER 2013

Aremark

Innbyggere: 1.425
Areal: 321 km²
Kommunesenter: Fosby
Ordfører: Geir Aarbu (Sp)

Marker

Innbyggere: 3.586
Areal: 413 km²
Kommunesenter: Ørje
Ordfører: Kjersti Nythe Nilsen (A)

Rømskog

Innbyggere: 689
Areal: 183 km²
Kommunesenter: Rømskog
Ordfører: Kari Pettersen (KrF)

LEDER

Det er størrelsen som teller – dessverre!

I verden etter å bli stor og sterk har preget menneskeheten siden tidenes morgen. I dag er det ikke bare mennesket selv som vil bli stort. Det er i høyeste grad også de menneskeskapte institusjonene. Både i det offentlige og i det private skal større enheter gjøre livet bedre og enklere. Hadde det bare vært så enkelt.

Nå er det de forferdelige småkommunene man vil til livs. De som tilsynelatende ikke klarer noen ting, bortsett fra å ha lykkelige innbyggere som selv føler at de har det bra og stort sett blir hørt. Kommuner der ordføreren har fornavn og er på hils med alle. Kommuner der man kan løse et problem over skranken, kanskje til og med samme dag. Men hvorfor skal vi på bygda ha det slik? I de større byene er det slettes ikke på den måten. Der kan man til og med være så «heldig» å få lov til å vente et halvt år på behandling av en enkel søknad. Tenk hvor mye annet de der kan gjøre mens de venter. De kan gå på kafé eller konsert. Du får mye kultur på et halvt år. At man på bygda snart er ferdig med husbyggingen på samme tid, se det forbigår vi i stillhet.

I disse dager venter hele Norge i spenning på den nye regjeringen vil gjøre. Det blir på godt og vondt. Ingen regjering gjør bare gode gjerninger, og ingen gjør bare dårlige. Det som imidlertid er helt klart, er at den nye regjeringen vil sette fart i arbeidet med «den helt nødvendige kommunereformen». Det er antydning at antall kommuner skal mer enn halveres. «Det er helt påkrevet», sier flertallet av stortingspolitikere. For med store enheter blir alt så meget bedre. Selvfølgelig blir det bedre. Det kan vi lese i riks- og lokalpresse hver eneste dag. Ta Halden, for eksempel. Det er etter forholdene en stor enhet. Men står det så bra til? Får innbyggerne i Halden så mange flere gode tjenester enn innbyggerne i den lille nabokommunen Aremark, som meget vel snart kan bli et ubetydelig utkantstrøk i Halden? Vi leser daglig om Halden kommunes gigantproblemer. Der diskuterer man ikke hva som kan gjøres bedre. I Halden diskuterer man hva og hvor mye som skal kuttes. Det ene etter det andre legges ned. Underskuddet er i flere hundre millioner kronersklassen, og det øker jevnt og trutt, til tross for dramatiske nedskjæringer.

Den nye regjeringen og deres sammenslåingskåte rådgivere burde ta seg tid til en befaringsreise for å høre hva vanlige folk mener om saken. Start gjerne befaringsreisen i Halden og reis nordover langs fylkesvei 21 gjennom Aremark, Marker og Rømskog. Stopp hvor som helst og spør hvem som helst om hva som helst. Kanskje vil rikspolitikere og byråkratene få øynene opp for en virkelighet som ikke helt stemmer med den skrivebordsteoretikerne har prediket og føret dem med i årevis.

De siste årene har småkommunene mistet mye. Det er ikke så lenge siden vi kunne gå på det lokale ligningskontoret. Slik er det ikke lenger. Vi kunne skaffe oss pass på det lokale lensmannskontoret. I Marker kan du enn så lenge få pass, men ikke i Aremark og Rømskog. Men om de høye damer og herrer får det som de vil, har vi snart ikke noe lensmannskontor å gå til. «Det må store enheter til. Vi må bli mer effektive. Ved å sentralisere skal politiet bli mer synlige i hele landet». Hvor dumme tror de egentlig at vi er her på bygda?

Juleannonser

Neste utgave av Avisa Grenseland kommer ut i forkant av julegateåpningen i Ørje og juleveiåpningen i Aremark lørdag 30. november. Frist for å bestille annonse i denne utgaven er mandag 18. november. Kontaktinformasjon finner du på side 22.

Jubileum på Fangekasa

Årets sesong på Fangekasa i Aremark markerte 30 års jubileum. Fullpakket program og meget godt besøk i mange uker gjorde jubileet til en suksess. Til Menighetsbladet sier styreleder Ole Johs. Egeland: «Fangekasa er som et eventyr. En liten husmannsplass i «grenseland» mot Sverige er på 30 år blitt et misjonssenter og en bibelcamp av betydelig størrelse.»

Hjelper kvinner i Kenya

Aremark Bygdekvinnelag og Frivilligsentralen med Internasjonal Kvinnegruppe inviterte nylig til et spennende møte på Furulund. Dit kom Emma Mackenzie Paulsrud, som fortalte om sitt prosjekt i Kenya.

Emma Mackenzie Paulsrud er født i Kenya, men bor nå i Degernes. Hun samler inn penger til sin landsby for å hjelpe kvinner og barn til å bli selvstendige. For sitt arbeid har hun blant annet fått en pris av Norges Bygdekvinnelag.



Avisa Grenseland er et felles organ for grensekommunene Aremark, Marker og Rømskog.

Utgitt av Grenseland Media AS
Redaktør: Øyvind Ottersen
Redaksjon: Tore Robert Klerud
Grafisk design: Byline AS

Besøksadresse:
Storgata 5, 1870 Ørje
Telefon: 468 24 777

E-post: oyvind.ottersen@grenselandmedia.no
Trykk: Edda Trykk
Forsidefoto: Øyvind Ottersen

Markers nye ordfører

I et passe stort, pent, men slett ikke overdådig kontor i rådhusets andre etasje sitter hun – Kjersti Nythe Nilsen. I noen uker har hun vært ordfører i Marker. En tanke hun overhodet ikke hadde tenkt inntil for få måneder siden.

ØVVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Det er riktig. Jeg har aldri hatt noen ambisjon om å bli ordfører. Tvert imot, det var en helt utenkelig tanke. Inntil ting forandret seg. Stein Erik Lauvås havnet på Stortinget og tidligere varaordfører Rita Lindblad gikk ut av politikken og inn i Aremark rådhus. Dermed måtte andre ta over roret i Marker.

– Så ble det meg, da, sier Kjersti. Innrømmer at det er mye å sette seg inn i, men den nye ordføreren har klare meninger om hva som er viktig og hvordan Marker skal nå sine mål.

– Vi har et harmonisk miljø i lokalpolitikken. Det er ikke alltid partipolitikken bestemmer. Politikerne er enige om at det viktigste er hva som er best for Marker. Jeg føler at jeg har hele kommunestyret bak meg når jeg nå er blitt ordfører, sier hun.

Valgt for to år

Stein Erik Lauvås var ordfører i Marker i ti år. Det har vært ti gode år for kommunen. Men sterke krefter ville ha ham inn i rikspolitikken, og Lauvås var ikke vanskelig å be. Han har ambisjoner også utover hjemkommunens grenser. Med høstens inntog på Stortinget, måtte Lauvås tre tilbake etter halve kommunestyreperioden. Kjersti Nythe Nilsen er derfor valgt for resten av perioden – to år. Varaordfører Runar Kasbo (KrF) fortsetter som før.

– Stein Erik Lauvås var en populær ordfører. Føler du det som å «hoppe etter Wirkola?».

– Nei, det gjør jeg ikke. Stein Erik har gjort en god jobb, men vi er forskjellige. Han gjorde ting på sin måte. Jeg må finne min egen måte å være ordfører på. Vi skal også huske på at dette ikke er noe enmannsshow. Det er mange i Marker som jobber målrettet for å få en enda bedre kommune. Ordføreren er bare en av dem.

Ørje-jente

Kjersti Nythe Nilsen er Ørje-jente. Vokste opp som datter av sjefen på bygdas betydelige arbeidsplass Noral. Senere ble det mange år i Oslo og Askim. Jobbet i teknisk avdeling i SAS i 26 år og senere i Noral Askim. Først i 1997 kom hun tilbake til hjemkommunen. Da med både mann og barn. De bor ved Anonby, helt inntil Øymarksjøen. Mannen Terje er fra Notodden og pendler til jobb i Lillestrøm. De fire barna i familien er voksne eller i ferd med å bli det.

– Med en far som bedriftsleder kan det kanskje virke rart at det ble Arbeiderpartiet på deg?

– Slett ikke. Faren min jobbet seg opp fra gulvet og var Ap-mann hele veien. Selv har jeg alltid hatt de grunnleggende holdningene som naturlig førte meg inn i Arbeiderpartiet. Har egentlig alltid vært politisk interessert, men tiden med små barn og jobb ga liten mulighet til



Kjersti Nythe Nilsen har funnet seg godt til rette i ordførerstolen i Marker rådhus.

å gjøre noe mer ut av det. Men da minstemann ble større, tok jeg selv et initiativ og meldte meg til tjeneste. Senere ble jeg valgt inn i kommunestyret og sitter nå i min annen periode.

– Og nå er du like godt på toppen av pyramiden.

– Ja, hvem skulle trodd det? Ikke jeg i hvert fall. Det var aldri noen ambisjon. Jeg ville bare engasjere meg i lokalsamfunnet. Verken mer eller mindre. Men jeg er jo både ambisiøs og ærgjerrig. Når jeg først er blitt ordfører, er det viktig å gjøre en god jobb. Marker er en flott kommune som vi gjerne vil utvikle videre.

Mange utfordringer

– Hvilke utfordringer står for døren?

– Bussforbindelse er en viktig sak for oss i Marker. Vi må få bedre offentlig kommunikasjon. Ellers er det som nevnt viktig å videreutvi-

kle alt det som er bra i Marker, pleie og omsorg, skole og mye mer. Vi har et godt ungdomsmiljø, UKH og en fantastisk ildsjel i Lars Johansson. Ungdomsarbeidet i Marker er jeg stolt av.

– Det er også ting på gang i sentrum, blant annet Torget. Og mye, mye mer. Vi har nok å henge fingrene i fremover.

– En ny kommunereform er på trappene, kanskje med en halvering av antall kommuner. Du kan bli historisk som Markers siste ordfører?

– Tanken har slått meg, men jeg håper inderlig at det ikke skjer. Vi har så mange kvaliteter i Marker at jeg ikke ser noen gevinst i å slå oss sammen med en større kommune innover. Jeg vil gjerne se de beregningene som forteller at det vil være en fordel for Markers innbyggere. Og da skal alle momenter med, også de menneskelige sidene. Kommunesammenslåing handler slett ikke bare om økonomi.



Byggmester Bjørnar Østensvig

→ LANDBRUKSBYGG

→ RESTAURERING

→ MINDRE MURERARBEID

→ HYTTEBYGGING

→ NYBYGG

→ TILBYGG



Behjelpelig med tegninger og søknader. Godkjenninger for våtrom

Telefon 91 30 37 61. Adresse: 1798 Aremark

Elektronisk i Rømskog

Rømskog kommune er blant de første kommunene som tar i bruk det nye systemet med elektronisk meldingsutveksling i helsevesenet.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

30. september er en aldri så liten merkedag i Rømskog. Da åpnet ordfører Kari Pettersen en ny elektronisk meldingsutveksling som skal sørge for at kommunens helsetjeneste kan kommunisere med spesialisthelsetjenesten, fastleger og offentlige etater elektronisk.

– Innen 2014 skal alle kommuner ta i bruk elektronisk meldingsutveksling. Etter avtalen vår med Ahus skulle vi være i gang innen nyttår. Det har vi klart med god margin, sa ordfører Pettersen under åpningen.

Enklere kommunikasjon

Pasientinformasjon skal ikke lenger kommuniseres per post eller telefon, men elektronisk. Rømskog kan nå kommunisere langt enklere med spesialisthelsetjenestene, fastleger og offentlige etater.

Målet om elektronisk samhandling understøttes av Samhandlingsreformen, hvor det uttrykkes at teknologi skal legge til rette for at all nødvendig informasjon skal



Ordfører Kari Pettersen (t.v.) og prosjektleder Åshild Ringsbu under åpningen av systemet som skal sørge for elektronisk meldingsutveksling til og fra helsetjenesten i Rømskog.

være tilgjengelig ved behov der hvor pasienten befinner seg. Det skal ivareta sømløse pasientforløp.

Bedre behandling

Elektronisk meldingsutveksling er

en av metodene som skal benyttes for å få utlevert pasientinformasjon, og Meldingsløftet i kommunene baserer seg på denne. Ved elektronisk meldingsutveksling sendes informasjonen ved hjelp av

meldinger fra ett fagsystem til ett annet.

Helsepersonell skal ha riktig informasjon til riktig tid for å kunne gi pasienten riktig behandling.

Husk julegateåpning

Tiden går, og snart er det jul igjen. Lørdag 30. november blir det tradisjonell julegateåpning med marked på Torget i Ørje. Arrangøren ønsker allerede nå å komme i kontakt med personer som vil selge produkter med tilknytning til julen, for eksempel småkaker, julekaker, egg, brente mandler, nisser, kort og annet som hører julen til. Det er bare å ta kontakt med en av arrangørene, som er Marker Lions, Ørje Handelsstand og Marker kommune.

I Aremark har man som kjent ingen gater. Derfor er det juleveiåpning der. Den finner sted samme dag, altså lørdag 30. november. Også i Aremark vil man gjerne komme i kontakt med folk, lag og foreninger som ønsker å bidra til folkefesten som for alvor innleder julen i bygda. Ta kontakt med Frivilligsentralen.

Avisa Grenseland åpner Ørje-kontor

Avisa Grenseland får nytt kontor i Ørje sentrum, i nyoppussede lokaler i Storgata 5.

Siden Avisa Grenseland kom med sin første utgave i desember 2006, har redaksjonen holdt til i gamle Fosby skole i Aremark sentrum. Tidligere i år vedtok Aremark kommune at den kommunale bygningen skal rives. Dermed måtte Avisa Grenseland finne nye lokaler til sin virksomhet.

Av praktiske årsaker var det naturlig for AG å etablere et kontor i Ørje. Det er Grenselands eneste store tettsted og befinner seg midt i den største av de tre kommunene AG dekker. Ørje er på mange måter hjertet i Grenseland, og fra redaksjonslokalene i Storgata 5 er veien etter forholdene kort til så vel Rømskog, Rødnes og Øymark som til Aremark.



Avisa Grenseland flytter 1. november inn i eget Ørje-kontor i nyoppussede lokaler i Storgata 5. Foto: Øyvind Ottersen.

Kontoret i Ørje vil i første omgang ikke ha faste åpningstider. Gode reportasjer lages som kjent andre steder enn på et kontor. Men når vi er på kontoret, er publikum hjertelig velkommen. Da er det bare å ta med gode tips og ideer, en annonsebestilling, eller bare stikke innom for å slå

av en prat. Ellers er det selvfølgelig bare å ta kontakt via telefon, epost eller postkassen på veggen, merket «Avisa Grenseland».

Avisa Grenseland
Storgata 5, 1870 Ørje
Telefon: 468 24 777
oyvind.ottersen@grenselandmedia.no



Robert Løken (t.v.) holdt et spennende (og skremmende) foredrag om sin lange fottur langs den kinesiske mur. Her sammen med mor Jean, far Tor og to av arrangørene Jørn Fjeld og Reni Braarud.

6.000 km alene til fots

Noen mennesker har en trang til å gjøre det helt ekstreme. Robert Løken er slik. Nylig holdt han foredrag på Ørje Brug. Et foredrag som på mange måter tok pusten fra tilhørerne. Robert hadde gått den kinesiske mur på langs – alene.

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Robert Løken er fra Oslo, men deler av slekten kommer fra Marker. Hans oldefar bygde Bakergaarden, og hans bestemor er fra Ørje. Selv var han ofte på Skinnarbu i Otteid, på besøk hos sine grandonkler.

– Jeg har mange gode minner fra Marker. Derfor er det ekstra hyggelig å komme hit, sier han. At Løkens besøk i Marker bød på spesielle følelser var helt tydelig, for i salen satt både mor Jean og far Tor, som begge fikk gjenoppleve all dramatikken rundt sønnens nesten to år lange spasertur.

Ekstrem drøm

Robert Løken er sivilingeniør innen IT og jobber i dag i Gylden-dal Forlag. Før lysbildeforedraget, fortalte han om bakgrunnen for Kina-turen, som varte fra april 2009 til desember 2010.

– Jeg hadde båret på en drøm i 21 år. En drøm om å gå langs den kinesiske mur, sa Robert, som brukte litt tid på å fortelle om drømmer og hva som skal til for å realisere dem. Og ikke minst de mange og omfattende forberedelse.

– Den kinesiske mur er ikke én mur. Det er mange murer bygget av ulike dynastier gjennom hundrevis av år. Den delen av muren vi hører om, ligger utenfor Beijing. Den er restaurert, og kineserne viser den gjerne frem. Men mesteparten av muren på over åtte tusen kilometer er i sterkt forfall

eller helt borte. Derfor var det en utfordring i det hele tatt å finne en mur å gå langs, sier han.

Ekstreme forhold

Robert Løken startet turen i Gobiørkenen. Ikke akkurat noen frodig oase! De første ukene gikk han sammen med sin bror som kunne kinesisk. Senere var Robert alene, med svært begrensede kunnskaper i språket.

– Det gjorde situasjonen vanskelig. Jeg kunne ikke kommunisere, og jeg kunne ikke lese skilt. I et ugjestmildt landskap hvor mat og rent vann er mangelvare, bød dette på utfordringer. Noe språk lærte jeg underveis. Men ikke nok til å føre noen dype samtaler med folk.

Det er mange farer forbundet med en slik ekstrem tur.

– Klimaet, tørken, kulden om vinteren, sandstormene, den ekstreme heten om sommeren. Dessuten traff jeg på slanger, og skorpioner måtte jeg riste ut av sekken. Og folk kan alltid være farlige. Mange på den kinesiske landsbygda hadde aldri sett en vestlig, hvit person. Uten språkkunnskaper følte det også tidvis ubehagelig. Men for all del, dette var en stor opplevelse med mange flotte opplevelser, sier Robert Løken.

Frister neppe

Etter en times foredrag med utallige bilder, hadde publikum fått et innblikk i både det utrolige



6000 kilometer langs den kinesiske mur er ikke for pyser! Foto: privat.

byggverket og ikke minst livet på den kinesiske landsbygda. De fikk se ugjestmild natur og ekstreme prøvelser for den norske vandreren. At Robert Løken hadde fått realisert sin drøm er én ting. Noe helt annet er at han neppe fikk rekruttert noen til å prøve det samme. Seks tusen kilometer langs den kinesiske mur er slett ikke for pyser.

– Hva blir det neste?

– Vet ikke. Kanskje jeg skal svømme over den engelske kanal. Har allerede svømt Moss-Horten. Det er jo en begynnelse, sier Robert Løken. Tidligere har han gått Storbritannia på langs og padlet Norge på langs. Men han finner neppe noe som overgår en fottur langs den kinesiske mur.

Kulturkveldene på Ørje Brug er et flott tiltak. Bak arrangementene står Fotohistorisk Forum, som er et samarbeid mellom Kanalmu-seet, Marker Fotoklubb og Marker Historielag.

Bakergaarden
café

Jul på
Bakergaarden
og BåtCafzen

Vi serverer tradisjonell, hjemmelaget julemat av de beste råvarer. Ta kontakt for tilbud. Ønsker dere å ha arrangementet privat eller et annet sted, leverer vi til oppgitt adresse.

Lutefisk-
LAG

Kr 349,-



Servert med poteter, ertestuing, bacon, baconfett, hvitsaus, sennep og lefser

Lørdag 9. november kl. 19.30
Bill. kjøpes på Bakergaarden

Julebuffet
med tradisjonell julemat

Kr 349,-



Nå er det jul igjen
og nå er det jul
igjen og jula varer

Lørdag 30. november kl. 19.30
Bill. kjøpes på Bakergaarden

90 40
25 15

STORGATA 14, 1870 ØRJE
POST@SLUSEPORTEN.NO

Da Monica Anstensen ble ansatt som betjent ved Aremark lensmannskontor i desember 2011, hadde hun ingen tanke om å bli lensmann. Bygda hadde mistet den funksjonen, og Nils-Anders Kollerød skulle være bygdas siste i en lang rekke av lensmenn. Men så ble ting gjort om. Aremark fikk tilbake sin lensmann, og Anstensen fikk jobben. Men igjen truer mørke skyer. En omfattende politi-reform er på gang.

Kjemper for lokalpolitiet

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Monica Anstensen er engasjert langt over gjennomsnittet. Politiyrket og politiets tilstedeværelse i små og store lokal-samfunn opptar henne. Etter hvert er det blitt mange år i etaten, og Anstensen har samlet en anselig mengde erfaring fra store og små politi- og lensmannskontorer. Spesielt er hun opptatt av forebyggende arbeid.

– Politiet skal selvfølgelig ta seg av det som skjer av kriminalitet. Folk skal føle seg trygge. Men for meg er det ekstra meningsfullt å bidra til at folk ikke begår kriminalitet. Grundig og systematisk forebyggende arbeid over tid, gode kontakter inn mot sårbare miljøer og generell tilstedeværelse bidrar til at vi kan få folk på rett kjøll før de gjør noe galt. Jeg har mange eksempler på det, sier hun.

Den siste lensmann?

Lensmannskontoret i Aremark har også tidligere vært gjenstand for spekulasjoner om nedleggelse. Nå er en stor og omfattende politireform på trappene. Og politimester Beate Gangås har allerede foretatt noen grep som ikke akkurat har styrket politiet lokalt. Ikke lett å være Monica Anstensen oppi alt dette?

– Nei, det er det ikke. Jeg har mine meninger om hvordan ting bør være. Men det har vel alle, uansett yrke, sier hun.

Det er noe med at «den som har skoen på, vet best hvor den trykker». Det er nå en gang forskjell på storbyer og bygde-

samfunn som vårt. Oppgaven for folk over hele landet, ikke minst på bygdene, blir å fortelle dette til dem som bestemmer – før vedtakene fattes.

Mer effektivt

Antall politidistrikter skal dramatisk reduseres, antall kontorer skal bli vesentlig færre. Mange funksjoner skal sentraliseres. Det siste er at man må til Råde for å få pass og våpentillatelse. Forslaget til politireform er svært omfattende. I dette bildet er det naivt å tro at lille Aremark skal få beholde sin lensmann. Skal det skje, må i så fall politikere og polititoppene la seg overbevise av et stadig økende antall «fotfolk» som mener at det nå snart bør være nok av sentraliseringstiltak. Det begynner å bli mange som ikke helt forstår at det kan bli bedre lokalpoliti av å fjerne lokale politistasjoner og lensmannskontorer.

– Aremark er vel ikke akkurat noen «syndens pøl». Ikke noen Kardemomme by heller, for den saks skyld?

– Nei, Aremark er en ganske fredelig plett. Vi har ikke de store problemene, selv om også vi har innbrudd, narkotika, voldsepisoder og annen type kriminalitet å forholde oss til. Dessuten har vi en riksgrense hvor det smugles mer enn folk er klar over. Og vi har selvsagt trafikken. Lensmannskontoret har i tillegg en rekke sivile oppgaver, som namsmann.

– At det tross alt er trygt og godt i Aremark skyldes kanskje at lensmannen og betjentene har gjort en solid forebyggende jobb gjennom mange år?



Monica Bredholt Anstensen er lensmann i hjembygda Aremark. Ei blid, likandes og svært sosial dame som likevel oser av autoritet. Hun vet hvor skapet skal stå og er ikke redd for å si ifra. Men det som skjer i politietaten i disse dager bekymrer henne mer enn hun vil innrømme.

– Vi kjenner bygda og innbyggerne, og da kan vi være i forkant av ubehagelige hendelser og tendenser.

– Ja, det er overveiende sannsynlig. Som sagt har jeg stor tro på forebyggende arbeid. Vi kjenner lokalsamfunnet veldig godt og kan sette inn tiltak i tide. Dessuten har vi fått til et meget godt samarbeid med barnehage, skole, helsesøster, kommunelege og barnevern. Vi kjenner bygda og innbyggerne, og da kan vi være i forkant av ubehagelige hendelser og tendenser, sier lensmann Anstensen.

Takken er nedlegging

– Lensmannskontorets tilstedeværelse er en av hovedårsakene til at det er lite kriminalitet i bygda. Er det ikke da et aldri så lite paradoks at det argumenteres for nedleggelse fordi det skjer for lite kriminalitet i Aremark?

– Joda, du har helt klart et poeng. Et synlig og tilstedeværende politi med gode lokalkunnskaper har helt klart en forebyggende effekt, sier hun.

De som ønsker en politireform av det omfang vi har sett skissert, mener at politiet vil bli mer effektivt og at det dermed blir flere operative patruljer ute. Lokal tilstedeværelse blir ikke dårligere



ved at lensmannskontorer forsvinner. Folk må bare endre handlemønster. Publikum skal ringe politiet fremfor å oppsøke lensmannskontoret. Eller dra til Råde om man trenger pass. Bare det siste får næringsdrivende til å skjelve. For om politietaten sparer noen kroner, er det andre som må betale for at ansatte tar seg en dag fri for å få tak i pass.

Aremark-jente

Monica Anstensen sitter ved sitt kontor i bankbygget i Aremark. Titter ut av vinduet, med orkesterplass til bygdas hjerte. Hun brenner for yrket, for Aremark, for ungdom, ja, generelt for menneskers rett til å leve trygt og godt der de selv ønsker å bo. Hver gang vi kommer inn på temaet «omorganisering» og «effektivisering», aner vi et lite, trist drag over øynene. Monica er profesjonell og lojal, men kroppsspråket er det ikke alltid lett å ha kontroll over.

– **Hvorfor ble du egentlig politi? Sier vi for å endre tema.**

Monica Bredholt Anstensen er ekte Aremark-jente. Født i 1977 og oppvokst

– **Det slår meg noen ganger at folk blir litt rakere i ryggen når jeg kommer, selv i sivil.**

i Aremark. 18 år gammel flyttet hun til Ørje, men fullførte videregående allmennfag på Remmen i Halden. Allerede på denne tiden hadde hun bestemt seg.

– Jeg ville jobbe med mennesker, men helsevesenet er ikke noe for meg. Jeg fikk en praksisplass ved Aremark lensmannskontor, og straks jeg var gammel nok, 20 år, begynte jeg på Politiskolen. Der var det ett år i Oslo, ett år i praksis i Rygge og så et nytt år på skole i Oslo. I 2000 var jeg ferdig på skolen, og det ble fire år ved Stovner politistasjon. Der trivdes jeg godt og lærte utrolig mye. Ikke minst om forebyggende arbeid. Jeg har mange konkrete eksempler derfra om hvordan det hjelper å forebygge i utsatte miljøer.

Til Rygge

Etter årene på Stovner ble Monica Bredholt ansatt ved Rygge lensmannskontor, som senere ble til Vansjø lensmannskontor. På denne tiden traff hun en viss politimann fra Moss, med navn Petter Anstensen.

– Så gikk det som det gikk. I dag bor vi i selvbygget hus i flotte Fladebyåsen i

Aremark. Petter er hundefører i Sarpsborg-politiet, og jeg er altså – fortsatt – lensmann i Aremark, sier Monica Bredholt Anstensen, som før ansettelsen i Aremark også rakk å få med seg en kort periode ved Halden politistasjon.

– **Til slutt: Er det problematisk å være «profet i eget land»? Du er jo politi og en offentlig person døgnet rundt?**

– Nei, det har gått helt fint. Jeg var borte i mange år. Dagens unge kjenner meg ikke fra før, og de voksne som gjør det, klarer helt fint å se meg som både Monica og som lensmann. Dessuten er jeg en hjemmekjær familiemor som også bruker mye tid på familiens hunder. Men jeg er jo ute blant folk også. Har engasjert meg i spinning, trening på ergometersykkel. Det er morsomt og sosialt. Nei, jeg har bare positive erfaringer med livet som lensmann i hjembygda. Men det slår meg noen ganger at folk blir litt rakere i ryggen når jeg kommer, selv i sivil. Det står nok litt ekstra respekt av en lensmann, selv om jeg i egne øyne bare er Monica.



«Prinsessen på erten». Fra venstre Leah Jessesen som prinsessa, Monica Stillesby, Mariell Kvikstad, Linus Hattestad, Oda Syversen og Lars Storlås.



Ingen skulle være i tvil om at Grimsby barnehage fylte 25 år. «Bursdagsbarnet» måtte jo ha en krone.



Kaker i et bursdagselskap er en sikker vinner.

Grimsby barnehage feiret 25 år

Jubileumsrusen har lagt seg, men minnene er mange og gode fra feiringen av Grimsby barnehages 25 års jubileum.

ØVIND OTTERSEN, TEKST

– Vi hadde invitert foreldre og andre som står barna nær, politikere, de private barnehagene og andre samarbeidspartnere. Festen hadde vi

ute, og vi hadde pyntet med ballonger og krone på taket, forteller Tove Skubberud Wang, styrer og virksomhetsleder ved Grimsby barnehage i Rødnes.

Sang og kaker

De eldste barna viste fram «Prinsessen på erten», det ble sunget noen sanger, og så var det kakefest! Og selvfølgelig er det gaver til den som har bursdag. Varaordfører Runar Kasbo hadde med bøtte og spade og et gavekort på 10.000 kroner. Pengene skal brukes til innkjøp av leker.

– Det ble en flott feiring. Jeg tipper at det var

minst 100 personer til stede, og det er helt utrolig ettersom vi startet såpass tidlig som klokka 14, sier Tove Skubberud Wang.

Jubel hele dagen

De inviterte gjestene kom altså litt utpå dagen, men barna startet langt tidligere. De feiret barnehagens bursdag med pølser og saft. Det ble en lang dag med masse feiring og mye moro.

Og om tjudefem år blir det kanskje ny, stor jubileumsfeiring på Grimsby. Morsomt å tenke på at mange av dagens barn med stor sannsynlighet da vil delta med egne barn.

www.marker-sparebank.no

SPARING
ER VERDENS
BESTE IDÉ

Du skal få en dag i mårå ...

... sang Prøysen. Og ikke noe er som en ny dag med blanke ark og fargestifter tel. Og har du i tillegg en liten slant i banken – ja, da er du klar for verden! Penger spart gir trygghet og muligheter, og sparing er nøkkelen til å oppnå mye av det du ellers bare kunne drømme om. Sikkert som banken!

**Velkommen til
en prat om sparing!**

TELEFON 69 81 04 00
epost@marker-sparebank.no

www.facebook.com/
markersparebank 


Marker
sparebank
– førstevalget

AREMARK • MARKER • RØMSKOG • MOSS • RAKKESTAD

Strikket tøfler til ungdommen



Tre glade gutter og tre stolte damer sørget for den offisielle overleveringen av tøflene til UKH. Fra venstre Magnus Bye, Azdren Kikaj, Philip Ljøner, Berit Syversen, Margit Jensen og Lovise Rakstad.

Den eldre garde i Marker har de siste ukene gjort en strålende innsats for kommunens ungdommer. 30 par flotte tøfler er strikket, og disse skal brukes flittig på Ungdommens Kulturhus. Som takk serverte ungdommene boller, kaffe, sang og musikk.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det var nesten i overkant rørende å besøke Marker Bo- og Servicesenter nylig. For der satt en rekke av beboerne, stolte og fornøyde. Strategisk plassert var 30 par fargerike tøfler. Forseggjorte og åpenbart varme og gode tøfler. Sammen med dem satt et stort antall ungdommer fra bygda. De var der for å vise sin takknemlighet, for å underholde og for å bidra til å minske generasjonskløften. Unge og gamle har mye til felles i små lokalsamfunn. Det gjelder bare å få det frem.

Stor velvilje

I Marker har man lenge vært flinke til å ta seg av både de unge og de gamle. Marker Bo- og Service er et flott senter med et kreativt og oppofrende personale. Ungdommens Kulturhus er et stort og flott tiltak som trekker mange ungdommer til seg. Med den evigunge propellen Lars Johansson som kreativ leder og pådriver, må det være spennende å være ung i Marker.

Det var da også Lars Johansson som kom på tøffel-ideen.

– Mange har sett reklamefilmen der ungdommene tar med seg de gamle på kino og på den måten gleder dem. Denne gangen er det de gamle som skal få lov til å glede de unge, sier Lars og forklarer:

– Det er ikke til lov til å bruke sko inne på UKH. Flere av ungdommene har «klaget» over det. Da fikk jeg en idé, og for en tid tilbake snakket jeg med Anne Fosser, leder på dagsenteret på Marker Bo- og Service. Hun likte ideen og iverksatte den umiddelbart. Den gikk ut på at de gamle skulle glede ungdommene i bygda ved å strikke tøfler de kan ha på Ungdommens Kulturhus, sier Lars Johansson.

30 par tøfler

En rekke av senteres beboere har deltatt i strikkedugnaden. Nå er alt ferdig, og da fant Johansson, Fosser og UKH-ungdommen ut at de ville overraske de gamle med et lite selskap på senteret. Rett og slett som takk for innsatsen.

– Under tilstelningen ble det selvsagt foretatt en høytidelig overrekkelse av tøflene. Her var ingen verken for ung eller for gammel til å vise ekte glede og takknemlighet. Så vanket det musikk, sang, kaffe og noe å bite i. En hyggelig ettermiddag som viste at ungdom setter pris på hva den eldre garde gjør. Det er en god ballast å ta med seg videre i livet.



UKH-sjef og ildsjel Lars Johansson (t.h.) spilte gitar, UKH-ungdommene sang, og beboerne på Marker Bo- og Servicesenter koste seg.

PRIS ALTERNATIV 1:

LEVERANSE UTEN FLIS, MALING, VARME OG MUR

- Zanda takstein
- Isolasjon i innervegger
- Panel eller plater i himling, ubehandlet
- Plater på vegg, ubehandlet
- Malt ytterdør, standard hvit
- Hvitmalte vinduer og balkongdører
- Hvite profilerte innvendige dører, alternativt lakkerte furu fyllingsdører
- Hvitmalt trapp m/ beise trinn
- Malt eller lakkert listverk
- Grunnet utvendig kledning
- Sentralstøvsuger
- Balansert ventilasjonsanlegg m/ varmegjenvinger og trykkvakt
- Rørlegger m/ materiell og utstyr som dusj på vegg, innredning, vaskekum, bereder, vannutkaster, kjøkkenkum, opplegg vaskemaskin/ oppvaskmaskin
- Elektriker m/ materiell og utstyr som ferdig koblet sikringskap
- Brannvarslingsanlegg og stokkeutstyr
- Blikkenslager m/ materiell og utstyr
- Tømrer arbeider
- Kjøkken
- Prosjektering, arkittetegninger, byggesøknad, bankgaranti og forsikringer er medtatt

Prisene er basert på SSB's indeks 15.04.13

Ta kontakt for en uforpliktende husprat i våre flotte lokaler!

PRIS ALTERNATIV 2:

LEVERANSE MED FLIS, MALING, VARME OG MUR

- Zanda takstein
- Isolasjon i innervegger
- Sparklet og malt gips, hvit mdf panel eller lakkert panel i himling
- Sparkling og maling av vegger inne eller malte mdf plater
- Malt ytterdør, standard hvit
- Hvitmalte vinduer og balkongdører
- Hvite profilerte innvendige dører, alternativt lakkerte furu fyllingsdører
- Hvitmalt trapp m/ beise trinn
- Malt eller lakkert listverk
- Grunnet utvendig kledning
- Sentralstøvsuger
- Balansert ventilasjonsanlegg m/ varmegjenvinger og trykkvakt
- Rørlegger m/ materiell og utstyr som dusj hjørne, innredning, vaskekum, bereder, vannutkaster, kjøkkenkum, opplegg vaskemaskin/ oppvaskmaskin og bunnledning under huset
- Elektriker m/ materiell og utstyr som ferdig koblet sikringskap
- Brannvarslingsanlegg og stokkeutstyr
- Blikkenslager m/ materiell og utstyr
- Tømrer arbeider
- Kjøkken med hvitevarer
- Flislagt bad (vegger og gulv), flislagt gulv i vindfang/ hall og fliser på gulv i vaskerom, bod og teknisk rom
- Eikeparkett
- Det kan velges vedovn på glassplate med stålpipen eller lettklinker pipen uten ovn
- Radonsperre m/ brønn og lufting over tak
- Plate på mark i hus uten kjeller
- Grunnmur i hus med kjeller
- Varmepumpe med vannbåren gulvvarme
- Prosjektering, arkittetegninger, byggesøknad, bankgaranti og forsikringer er medtatt



Bjørnegga
1. 1.433.000,-
2. 1.993.000,-



Bjørnegga 2
1. 1.927.000,-
2. 2.719.000,-



Breheim 1
1. 1.658.000,-
2. 2.371.000,-



Breheim 2
1. 1.919.000,-
2. 2.645.000,-



Breheim 3
1. 2.501.000,-
2. 3.598.000,-



Breheim 4
1. 1.743.000,-
2. 2.677.000,-



Bruri
1. 1.591.000,-
2. 2.239.000,-



Børgefjell
1. 2.018.000,-
2. 2.822.000,-



Dronningi
1. 3.507.000,-
2. 4.436.000,-



Falketind
1. 1.914.000,-
2. 2.564.000,-



Fongen
1. 2.248.000,-
2. 3.293.000,-



Gråhøy
1. 2.277.000,-
2. 3.081.000,-



Gråkollen
1. 1.913.000,-
2. 2.723.000,-



Høgeloft
1. 2.340.000,-
2. 3.172.000,-



Høgstolen
1. 2.561.000,-
2. 3.369.000,-



Høgtind
1. 1.809.000,-
2. 2.433.000,-



Kongsnuten
1. 2.641.000,-
2. 3.580.000,-



Krosshøy
1. 2.717.000,-
2. 3.579.000,-



Kvitegga
1. 2.463.000,-
2. 3.332.000,-



Langedalstind
1. 2.655.000,-
2. 3.528.000,-



Langhøy
1. 2.847.000,-
2. 3.774.000,-



Muen
1. 1.777.000,-
2. 2.690.000,-



Orkelthøy
1. 2.012.000,-
2. 2.974.000,-



Perletind
1. 2.812.000,-
2. 3.683.000,-



Ringstind
1. 1.723.000,-
2. 2.361.000,-



Rondane 1
1. 2.345.000,-
2. 3.128.000,-



Rondane 2
1. 2.105.000,-
2. 2.899.000,-



Rondane 3
1. 3.167.000,-
2. 4.440.000,-



Rondane 4
1. 3.366.000,-
2. 4.643.000,-



Rondane 5
1. 2.064.000,-
2. 3.116.000,-



Rondslottet
1. 4.395.000,-
2. 5.574.000,-



Rundkollen
1. 2.576.000,-
2. 3.376.000,-



Skardtind
1. 2.027.000,-
2. 3.012.000,-



Smeden
1. 2.067.000,-
2. 2.829.000,-



Spiterhøy
1. 1.690.000,-
2. 2.373.000,-



Steinkollen
1. 3.129.000,-
2. 4.502.000,-



Storkinn
1. 2.279.000,-
2. 3.296.000,-



Storsalen
1. 4.958.000,-
2. 6.936.000,-



Svartegga
1. 2.020.000,-
2. 2.666.000,-



Veslesmeden
1. 1.890.000,-
2. 2.637.000,-

IDEHUS ØSTFOLDBYGG AS
Vandugbakken 5,
1850 Mysen

Tlf: 69 89 66 00
Mob: 922 38 979

E-post: post@idehus-ostfoldbygg.no
Internett: www.idehus-ostfoldbygg.no
Org.nr: NO 990 092 966 MVA



Linn Charlotte Klund fra Marker og kjæresten **Paul Lübbe** fra Tyskland er i gang med sitt store eventyr – en jordomseiling i seilbåt. Jevnlige fremover vil AGs lesere få rapporter fra paret.

Jordomseilingen har startet

Hei!

Vi kom oss til Tyskland, og der ble de siste forberedelsene gjort før vi satte kursen mot Kielkanalen.

Første etappe: Skjeberg-Wismar

Natten etter avreise 15. september ble riktig så turbulent, med stadig krappere sjø og bortimot stiv kuling. Sprayhooden til tross, saltvannet sprutet over dekk og inn i cockpit slik at vi rett som det var fikk oss en kald dusj. Ingen drømmestart, slo vi fast, mens vi krysset oss sakte framover og håpet at både vi og båten ville

komme helskinnet gjennom det. Det ble en lang natt, og trøtte, våte og slitne bestemte vi oss på morgenkysten for å legge til i Grebbestad for å få oss litt søvn og komme til hektene igjen.

Men da vi bytta ut seilene med motor, merket vi plutselig at byssa ble fylt med damp, og etter nærmere undersøkelse viste det seg at motoren hadde gått varm på grunn av ødelagt topppakning og tette kjølevannskanaler. Kjipt at det skulle skje alt nå. Samtidig kunne vi takke stormen for at den hadde ført oss nettopp til Grebbestad hvor det finnes både verft og Volvo Penta-deler lett tilgjengelig. Mekanikeren



Forfriskende høstbad. Mens vi lå til kai måtte Paul også ta seg en dukkert for å få løsnet noe tau som hadde tjoert seg fast i propellen.

Magne var enestående og tilbrakte mange timer med hodet begravet i motorkassa. Hadde det ikke vært for ham, hadde oppholdet på svenskekysten blitt betraktelig lengre.

Hilsen Linn Charlotte Klund



Linn Charlotte med Storebæltsbrua mellom Fyn og Sjælland i bakgrunnen.



Wismar: Paul på klatretur i masten under montering av de nye masttrinnene. I fugleperspektiv ser vi båten og faren hans langt der nede.



Havass Skog



Er du skogeier?

Vi kan

- tømmerdrift og tynning
- planting og ungskogpleie
- gi gode råd om skogforvaltning

Kontakt oss for en prat om skog og tømmer:

Havass Skog, Storgt. 55, 1870 Ørje
Tlf. 69 81 27 00, firmapost@havass.skog.no

Skogeierne langs Haldenvassdraget

TØMRERFIRMAET

Brødrene Nordgaard

Bjørkebekk, 1798 Aremark

Vi utfører alt innen

- Nybygg
- Rehabilitering av hus og hytter
- Murerarbeid
- Støping

Frode Nordgaard
Tel. 48 18 59 24

Lars-Erik Nordgaard
Tel. 93 25 48 19



Jan Sigurd Nilsen (foran) med gevirene til de to storoksene han skjøt i Jämtland i september. Bak står et knippe jaktkamerater med noen av sine trofeer. Stående fra venstre Tor Vidar Simensen, Stein Lagerholt, Kjetil Lagerholt, Oddbjørn Sande og Sigbjørn Sande.

Traff drømmeoksen – 21 takker

Jan Sigurd Nilsen fra Aremark hadde nylig en dag han aldri vil glemme. I løpet av noen timer skjøt den lidenskapelige elgjegeren to store okser. Først en 21-takkers okse på morgenen, så en 15-takker noen timer senere.

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Jaktopplevelsen fant sted i de store skogene i Jämtland. Sammen med et knippe kamerater fra Aremark drar Nilsen hvert år for å jakte i Strömsund kommune, på svensk side øst for Nord-Trøndelag.

– Dette området er det reneste Klondyke for elgjegere, sier Stein Lagerholt, en av de sentrale jegerne i gjengen.

– Vi hadde hørt mye om jaktmulighetene i Jämtland. Så tok vi kontakt og fikk leie et terreng. De fire siste årene har vi reist nordover fem ganger. Det har gitt godt utbytte:

Åtte okser, to kuer, ei kvige, tre kalver og en bjørn, sier Lagerholt.

Bjørnen fikk de has på under fjorårets jakt. Geir Anders Helgesen var skytteren som da fikk en opplevelse han aldri vil glemme.

Dobbel dose jakt

Elgjakta i Jämtland starter i september. Det betyr at kameratgjengen fra Aremark får dobbel dose jakt hvert år. Først en uke i Sverige. Så hjem til Aremark der jakten på den lokale skogens konge pågår gjennom det meste av oktober og i hele november.

I tillegg til en god matauk, er det

blitt noen trofeer på jaktentusiastene. Da vi besøkte noen av dem hjemme hos Jan Sigurd Nilsen i Aremark, var ikke gutta sene med å finne frem gevirene, profesjonelt montert på plaketter.

Årets jakt begynte litt trått. Intet resultat første dag. Så fikk Jan Sigurd Nilsen ei kvige. Tredje dag tok Sigbjørn Sande en velvoksen tolvtakkers okse på 321 kilo. Så kom det to elgfrie dager før en litt molefunken gjeng tok fatt på siste jakt dag.

– Det var 7. september. Dagen startet med litt dramatik, forteller Jan Sigurd Nilsen.

– Det braket i skogen, og jeg var sikker på at det var en bjørn på vei mot meg. Pulsen skjøt fart. Så ble det stille. Etter hver så jeg noen elgben. Så kom oxen frem, og jeg skjøt ett skudd på 30 meters hold. Først etter at elgen falt, fikk jeg tid til å telle – 21 takker! Oksen veide 285 kilo. En fantastisk opplevelse, sier Nilsen. Som altså bare noen timer senere fikk ny fulltreff – en 15-takkers okse på 295 kilo.

Alle like glade

– Er Jan Sigurd helten i gjengen, eller er dere andre bare misunnelige?

– Helten! Her er ingen misunnelse. Vi er sammen om disse jaktopplevelsene, og det er kjemporsomt når noen lykkes som Jan Sigurd gjorde i år, sier Stein Lagerholt.

ANONBY GÅRD
Ørie



POTETSALG

**Plukk selv
i poser à 5 kg
Kr 30 per pose**
Så langt lageret rekker.

Ragnhild Nesset - Tlf. 415 23 017



Jaktkameratene fra Aremark fikk også i fjor en kjempeopplevelse i de jämtlandske skoger. Geir Anders Helgesen (foran) skjøt en bjørn. Bak fra venstre Kjell Ove Buraas, Jan Sigurd Nilsen, Nils Håkon Lie, Stein Lagerholt, Sigbjørn Sande, Henrik Sande, Oddbjørn Sande, Tor Vidar Simensen, Leif Brestrup, Tom Sigurd Akre og Morten Dokke. Foto: Privat.

Historisk NM på Rømskog

21. september 2013 ble en merkedag i Rømskog. Det var dagen da hele bygda sto på hodet for å arrangere Norgesmesterskapet i motorsporten enduro. Det ble en på alle måter strålende dag.

ØVVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Avisa Grenseland er ingen sportsavis, men vi starter likevel med det sportslige: De lokale utøverne gjorde sine saker bra i selve konkurransen. Jan Atle Gjemble, med NM-gull i bagasjen fra før, sikret seg en imponerende annenplass. Anita Sletten tok bronse, Torkel Tørnby tok en sterk femteplass, og Jan Fredrik Sundsrud leverte et fantastisk eliteløp.

Folksomt i sentrum

NM-arrangementet i Rømskog var en etappe-enduro med løyper og transportetapper spredd over store deler av kommunens skoger og veier. Alt sydd sammen fra arrangementets hjerte ved skolen og kommunehuset. Der var det mer folk enn kanskje noen gang tidligere. Folkelivet fikk bygda til å blomstre ekstra denne dagen.

- Takk til alle!

Ole Johan Bergquist er leder i Rømskog IL. Han er mektig imponert over arrangementet.

- Jeg må innrømme at vi var litt skeptiske på forhånd, for tiden var knapp. Derfor sa vi at motorsportgruppa måtte ta seg av dette. I ettertid



Jan Atle Gjemble er blant Norges beste endurokjørere. Det ble sølv på hjemmebane, og i fjor vant han en annen gren av sporten. I tillegg til det sportslige er Gjemble en viktig del av enduromiljøet både i Rømskog og i Norge for øvrig. Han er stolt over at lille Rømskog klarte å arrangere et prikkfritt Norgesmesterskap.

er det bare å slå fast at det hele gikk strålende. Grappa, med noen ekstra ivrige ildsjeler, fikk med seg en stort antall dugnadsarbeidere. Det resulterte i et arrangement i toppklasse. Vi fikk tilbakemelding fra juryen, som sa at arrangementet holdt E-cup-standard. Det er morsomt å høre. Jeg vil benytte anledningen til å rette en stor takk til alle som bidro til å lage et flott arrangement. Og det var mange! Jeg er stolt over at en liten klubb i en liten kommune kan klare å lage et så flott Norgesmesterskap, sier Bergquist.

Jan Atle Gjemble

Endurosportens frontfigur de senere årene har vært Jan Atle Gjemble. Han ble norgesmester i fjor i en annen gren av sporten enn den som hadde sitt mesterskap på Rømskog. Men her, tross iherdig innsats for arrangementet i ukevis og lite søvn i mange dager, klarte han sølv på hjemmebane.

Det litt spesielle med årets NM på Rømskog var forberedelsene. Egentlig skulle Aurskog-Høland hatt arrangementet. Men klubben trakk seg, og da var det knapt med tid til å skaffe en erstatting. Jan Atle Gjemble er landslagstrener og leder av endurogrenen innen motorsportforbundet. Ideen om å ta arrangementet hjem til Rømskog modnet seg etter hvert som mange andre takket nei på grunn av knapp tid.

- Etter mye jobb i kulissene, både med egen klubb, grunneiere, kommunen og sponsorer, sa vi ja til å ta arrangementet. Med litt hjelp fra Rakkestad og Aurskog-Høland kastet vi oss ut i det, sier Gjemble.

- Et slikt arrangement krever masse forberedelser. Bare for å få til løypetraseen på fem mil i skogen måtte vi ha 17 underskrifter fra grunneiere, vei-eiere, kommune og politi.

- Alle har vært veldig positive. Ikke minst grunneierne, som har vært helt fantastiske. Noen fryktet at et slikt løp ville påføre skogen skader. I ettertid ser vi nesten ikke spor i det hele tatt.

Verd innsatsen

- Det var lange og tøffe dager i forkant av mesterskapet. Men da dagen kom, var alt helt fantastisk. Stappfullt på skoletoppen der depot og andre fasiliteter var plassert. Massevis av skryt fra både jury, deltakere og andre som opplevde arrangementet. Og klubben gjorde det bra sportslig også. For meg var det en stor opplevelse å få til et så flott arrangement på hjemmebane. Mange har gjort en stor innsats. Da er det morsomt at vi lykkes, sier Jan Atle Gjemble.

- Alle koste seg i Rømskog denne dagen. Ikke minst de mange flinke funksjonærene som hjalp til. Mange visste ikke hva enduro er, men nå vet de det, og arrangementet var god reklame for både sporten og ikke minst for Rømskog kommune. Flere av deltakerne fortalte at de var mektig imponert over bygda og naturen vår. De skulle tilbake til Rømskog - på ferie. Slikt er morsomt å høre.



Enduro er en krevende sport som stiller store krav til utholdenhet, styrke og konsentrasjon. Det kan bli mange luftige svev og halsbrekkende manøvrer.



Jan Atle Gjemble (t.v.) på seierspallen etter å ha sikret sølv på hjemmebane. Gullet gikk til Kenneth Gundersen fra Lunner. Foto: Privat.



Selveste Mikke Mus har besøkt Grenseland. Det er det blitt bok av. Foto: Øyvind Ottersen.

STORFINT BESØK I GRENSELAND

Det er ikke så ofte vi har verdensstjerner på besøk i Grenseland. Men for ikke lenge siden registrerte vi at det til og med var skrevet bok om selveste Mikke Mus og hans besøk i vår region. Hva Disneys store sønn gjorde og opplevde her? Det kan du lese om i boken. Den finnes i butikkhyllene, selvfølgelig også i Grenseland.

Et herlig minne fra gamle dager



En gang i tiden vekket denne bensinpumpa oppsikt fordi den var så moderne. I dag vekker den oppsikt fordi den rett og slett er et herlig minne om en tid som for lengst er forbi. Klenodiet befinner seg på en gård ved Oppsal, helt nord i Rødnes. Ikke på den mest trafikkerte veien, men mange har nok gjennom årene lagt merke til den enslige pumpa som står der midt i kulturlandskapet. Undertegnede klarte rett og slett ikke å fare forbi. En liten studie, med tilhørende fotografering, var på sin plass. Dette er tross alt noe man svært sjelden ser i dag. Spranget fra dagens bensinstasjoner til denne tekniske anretningen i Rødnes er mildt sagt meget stor. Foto: Øyvind Ottersen.

TILBUD PÅ GJØCO INTERIØR 10-MALING

199,-

3 liter (lyse farger)



Jydepeisen
GRANIT
KLEBER



Mistet husnøklene?
Vi sliper nye!

Bytt til
NY OVN før kulda
setter inn!

Maling, interiørartikler, sølvsmykker. Stort utvalg av flotte og spennende gaver.

SENTRUM
FARGE OG GAVER

TELEFON 69 81 10 56. STORGATA 37, MURGÅRDEN, ØRJE



Best AREMARK

KIOSK - GOD MAT
DISTRIKTETS BESTE PIZZA - RIKSTOTO
MODERNE ANLEGG FOR BILVASK
SALG OG OMLEGGING AV DEKK
BILREKVISITA OG SMÅARTIKLER
ENKELT UTVALG AV DAGLIGVARER
SERVICEINNSTILT BETJENING
VELKOMMEN TIL EN HYGGELIG
MØTEPLASS!



AREMARK SERVICESENTER. TELEFON 69 19 93 50
HVERDAGER 07-21. LØRDAG OG SØNDAG 09-21

Kulturkveld med Lystrup på Furulund

I en menneskealder har Geirr Lystrup gledet store og små med flotte viser, lun stemning og gode opplevelser. Fredag 1. november kommer han til Aremark, og arrangørene kan tilby en kulturell helaften med god næring for både kropp og sjel.

ØVVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO



Geirr Lystrup (64) er en av Norges fremste visesangere. Spesielt den godt voksne generasjon har et forhold til Lystrup. Men også unge mennesker har fått opp øyene, og ikke minst ørene, for den trivelige mannen fra Vinje i Telemark.

Kulturkveld

Det er Aremark Bygdekvinnelag, Frivilligsentralen og kommunen som står bak arrangementet på Furulund. Målet er å få til en tradisjon i Aremark med konserter og



Tre driftige damer som sammen og hver for seg jobber for å gi aremarkingene mange kulturelle opplevelser. Fra venstre Åse Aasgaard (bygdekvinnelaget), Rita Lindblad (kommunen) og Nina Krafft Skolleborg (frivilligsentralen). – Fredag 1. november fører alle veier hit til Furulund. Da blir det kulturkveld med Geirr Lystrup, sier de.

kulturkvelder utover vinteren og våren.

– Vi har mange tanker og ideer om hvordan dette kan gjøres. Vi ønsker å gi både innbyggere og tilreisende en kulturell opplevelse, sier kultursjef Rita Berget Lindblad i Aremark kommune.

– Vi trenger et sosialt treffsted, gjerne der folk i alle aldre kan møtes. En konsertopplevelse på Furulund vil være et godt bidrag. Derfor håper vi at folk finner veien til Furulund denne kvelden. Da blir det så mye lettere å få til mer av samme sorten i tiden fremover, sier Frivilligsentralens nye leder Nina Krafft Skolleborg.

– At det ble Geirr Lystrup denne gang har sammenheng med at vi for en tid tilbake var i kontakt med ham, og han sa at en tur til

Aremark fristet. Meningen var at konserten skulle vært på våren, med den ble utsatt, og nå kommer Lystrup 1. november i stedet, sier Åse Aasgaard, leder i bygdekvinnelaget.

Lun og varm

Selv om Geirr Lystrup er mest kjent blant folk som har levd en stund, vil hans lune og varme stil, flotte viser og eminente gitarspill også appellere til nye generasjoner. Noen artister er tidløse. Geirr Lystrup er en slik. Mange vil kjenne igjen mye av det som blir servert fra scenen på Furulund. Men ikke alle er klar over at de kjente visene er laget av Lystrup. Viser som «Honninghumla», «Sommar i september», «Egg & champagne» og «Wenche med C».

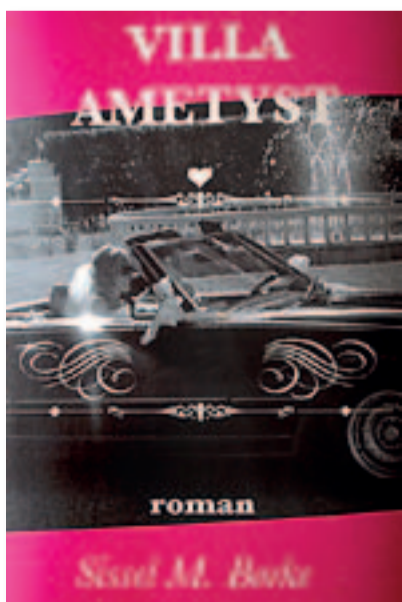
Geirr Lystrup er ikke bare en

artist som lever på sitt gode rykte. Han produserer stadig nye viser, og til Aremark har han med seg et knippe av det nye og selvsagt mange av de gamle.

Spellemann

Geirr Lystrup har gjennom årene blitt tildelt hele fem Spellemanns- priser. Det viser med all tydelighet at det er en anerkjent og ikke minst folkekjær artist som kommer til Grenseland og Aremark. I tillegg til egne viser, lover Lystrup å få i gang allsangen, og da er det godt å ha både Alf Prøysen og Jakob Sande og enda flere til på repertoaret.

Så et godt råd til alle som føler at november kan være både mørk og trist: Start måneden med en hyggelig kveld med musikk og gode venner på Furulund.



«VILLA AMETYST» – en reise gjennom fem generasjoner

Årets roman fra aremarkingen **Sissel Margrethe Børke** handler om fem generasjoner kvinner, som alle lever og bor i en stor patriservilla. Vi følger jentene gjennom det året de fyller 17 år og ser hvordan unge jenters utfordringer har endret seg gjennom de siste hundre årene.

Historien starter i nåtid og går tilbake inn i eldre og eldre tid. Vi møter først Ida som drømmer om å bli modell og har lagt ut bilder av seg selv på et nettsted, bilder som hun mister helt kontroll over. Samtidig oppdager hun gjennom Facebook at faren har en elskerinne. Moren Ulla møter vi i 1978, hun sliter med kiloene og er villig til det meste for å bli slank. Bestemor Else møter vi i 1949, hun forelsker seg i gutter med flotte biler, men ikke alltid rent

rulleblad. Oldemor Margrethe går i 1917 på overraskende besøk til sin forlovede, og der opplever hun ting hun ikke klarer å glemme. Til sist blir vi kjent med tippoldemor Konstanse, som i 1900 reiser til byen for å søke tjeneste og blir stuepike hos en grosserer i hans nybygde villa. Hun er livredd for å «havne i uløkke», men det er nettopp dette som skjer. Vil hun bli satt på porten, eller klarer hun å bli gift og økonomisk sikret?

Romanen er Sissel Margrethe Børkes syvende bok- utgivelse. I fjor kom den lokalhistoriske boka «Aremark & Øymark – før og nå», og før dette fem skjønnlitterære bøker. De er til salgs i bokhandlene i Halden, på Mysen og i Fernandas Bokcafé på Aslakstrøm gård ved Strømsfoss.



Endelig tivoli i Ørje! Barna storkoste seg med karuseller og mye annet gøy.



Vareutbudet var stort, og de utroligste ting var å få kjøpt under årets høstmarked i Ørje. Og mellom slagene kunne man blant annet kose seg med nystekte vafler.

Strålende høstmarked i Ørje

Ørje sentrum nærmest flommet over av glade mennesker i alle aldre da handelsstanden nylig inviterte til høstmarked. Folk pratet, handlet, spaserte, spiste og koste seg. Høstmarked i Ørje er blitt en tradisjon og en begivenhet. Og i år fristet man også med både tivoli og tog.

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det er utrolig hva et par ildsjeler kan få til i et lokalsamfunn. Et arrangement som Høstmarkedet gjør seg ikke selv. Bak det hele står Ørje Handelsstandsforening, men det er ingen grunn til å legge skjul på at det er to ildsjeler som drar det tyngste lasset. Trine Nilsen og Kari Mosbæk Christensen gjør en strålende innsats. Selv vil de ikke stikke seg frem, men resten av de næringsdrivende er ikke sene om å berømme de driftige damene.

Stor suksess

– Vi ønsker å skape liv og røre i sentrum, sa Trine Nilsen noen dager før markedet.

Folkehavet i Storgata og tilliggende strøk vitnet om at arrangøren lyktes godt. Til tider var det så mange mennesker at det nesten kokte.

Salgsbodene flommet over av de utroligste varer, butikkene i Storgata hadde jevnt og godt besøk. Spisestedene jobbet på spreng, og det lille minitogget gikk ustanselig med fulle vogner.

Historisk tivoli

Og som om ikke dette var nok. Tivoli på torget markerte rett og slett en historisk begivenhet. Det er første gang, i hvert fall i manns minne, at Ørje har hatt besøk av et vaskeekte tivoli. Det var da også svært så populært. Både karuseller og andre attraksjoner gikk seg varme, med jublende barn ombord. Og med foreldre og besteforeldre som nesten like henrykte tilskuere.

Høstmarkedet i Ørje er definitivt kommet for å bli. Men før neste marked skal det avvikles både julegateåpning og vårmarked i samme sentrumsstrøk. Det skjer mye i Ørje. Ingen tvil om det.



Etter over hundre år kom endelig toget til Ørje. Det var populært.



Natteravnene hadde stand og åpen varme utenfor Nilsen Sport.



Mens barna testet ut de mange attraksjonene, koste de voksne seg med en hyggelig prat. Tivoli ga utvilsomt mersmak, og det er neppe siste gang en slik attraksjon blir å finne i Slusebyen.

Treig maskin?

TRENGER PC'N SERVICE?

- Vi kan oppgradere og få den raskere!
- Fjerning av virus/spyware
- Installasjon av antivirus
- Installasjon av programvare.

Ta med maskinen til verkstedet i butikken. Stasjonær eller bærbar – vi fikser det meste!



SluseByen D@ta AS

Tvillinggata 1 Ørje. Tlf. 69 81 20 15. Mob. 472 55 175.
E-post: post@slusebyendata.no

Få med deg de nye radiokanalene!



Sangean
DAB+ radio
Kun **799,-**



NILSEN SPORT OG ELEKTRISK AS

Storgata 13, 1870 ØRJE. Tlf 69 81 11 44. Email: post@nilsen.g-sport.no

E18 i 2014

Regjeringens forslag til statsbudsjett innebærer at arbeidene med E18 fra Ørje til riksgrensen vil komme i gang neste år. Statsbudsjettet legger også opp til full satsing på prosjekter som allerede er i gang, som E18 fra Melleby til Momarken.

Gratis kirkeforestilling i Aremark

Aremark kirke har i lange perioder vært stengt på grunn av utbedringer etter et omfattende soppangrep. Men det hører fortiden til, og firmaene som har utført reparasjonsarbeidene har bestemt seg for å gi en gave til aremarkingene i form av en gratis konsertforestilling.

Søndag 10. november kl. 18 kommer Valerij Rubacha til Aremark kirke. Han er organist i Skiptvet og er regnet som en av de beste organistene vi har. Rubacha lover en variert og flott kveld med langt mer enn bare musikk. Det skal bli en slags kirkelig teaterforestilling med både skuespill og musikk.



“Jeg trenger et nytt hjem”

Vurderer du å bli fosterhjem?
Velkommen til informasjonsmøte tirsdag 12. november kl. 18. Sted: Fredrikstad bibliotek, barneavdelingen, 2. etg.
Tlf. 466 16 900 – www.fosterhjem.no



Marker El-Installasjon AS

Sletta 11, 1870 Ørje – Telefon 69 81 30 15

BOLIG – LANDBRUK – INDUSTRI – HYTTE – FRITIDSBOLIG

- UTFØRER ALT INNEN
- ELEKTRISK INSTALLASJON
- VEDLIKEHOLDSAVTALER
- PROSJEKTERING
- UMLEIE AV ARBEIDSTILLAS OPPTIL 7M



Harald Holta 982 46 190
Reidar Husebråten 982 46 191
Bjørn Bergbråten 982 46 192
E-post: bjorn@markerel.no



– En stoor takk!

– Hallo, er det Avis Grenseland? Jeg heter Edel Torkildsen og bor i Oslo. Jeg vil så gjerne få takke noen flotte mennesker i Aremark og Marker.

– Det skal du selvfølgelig få lov til, svarer vi, før Edel fortsetter.

– Sammen med min søster Ingebjørg Bergstrøm på Bjørkelangen fikk jeg i en alder av 83 år endelig oppleve stedet der min mor ble født og vokste opp. Tak-

ket være Øivind Strand i Aremark, Liv Skogdalen og hennes mann i Marker og grunneier Steinar Nordli kom vi oss til Høkelund. Det var en fantastisk opplevelse. Jeg er glad på egne vegne og utrolig imponert over det disse menneskene får til. De er så flinke og så hyggelige. En stor takk til dem alle fra Ingebjørg og meg, sier Edel.

Sykkelhjelmer til Aremark og Rømskog



Elevene i 4. klasse ved Aremark skole har fått nye sykkelhjelmer. Foto: Ole Johan Bergquist.



Emma Jørgensen (fra venstre), Adrian Lejon og Mari Lorenzon i Rømskog fikk hver sin nye sykkelhjelm. Foto: Ole Johan Bergquist.

I forrige utgave av Avis Grenseland fortalte vi om glade fjerdeklassinger i Marker. De hadde fått nye sykkelhjelmer. Samme aldersgruppe i Aremark og Rømskog har selvfølgelig også fått hjelmer. Gjensidige Marker tar hver høst en runde til de tre skolene. – Det er alltid like hyggelig å dele ut disse hjelmene. Barna blir veldig glade, og de lover på tro og ære at

de skal bruke hjelmene flittig, sier Ole Bergquist i Gjensidige Marker. Det lokale forsikringssselskapet har delt ut sykkelhjelmer til distriktets fjerdeklassinger i tolv år. – Antallet varierer fra år til år. Denne gang ble det delt ut 63 hjelmer, fordelt på 43 i Marker, 17 i Aremark og tre i Rømskog, sier han.

SAGODDEN BRYGGE - ØRJE

aktiv
EIENDOMSMEGLING

Bedre kan du ikke bo!



Drømmebeliggenhet ved Rødenessjøen – vestvendt og særdeles idyllisk

BOLIG OG FRITIDSHUS I ETT!

For mer informasjon:

Aktiv Eiendomsmegling
Storgaten 2, Mysen
PB 164, 1850 Mysen
Telefon 69 89 91 57
E-post: mg@terraeiendom.no
eller jorgen.nilsen@terraeiendom.no



Hva kan du bidra med?

Juleveiåpningen i Aremark lørdag 30. november er en hyggelig tradisjon som lyser opp i mørketida. Jo flere private, foreninger og bedrifter som har noe å vise fram, selge eller gjøre i den forbindelse, jo morsommere blir det for alle. Ta kontakt!

HUSK!

Konserten med Geirr Lystrup på Furulund fredag 1. november kl. 18.00.

Frivilligsentralen har kontor i Aremark rådhus. Tir. og tor. 9–15.

AREMARK
FRIVILLIG
SENTRAL

Møte mellom mennesker



MARKER FOTOKLUBB

MÅNEDENS BLINKSKUDD

For en måned siden var Finn Wahl best på svarthvitt. Denne gang tok han det beste fargebildet. Sigmund Heed fulgte opp med å vinne svarthvitt-konkurransen i Marker Fotoklubb.

ØVIND OTTERSEN, TEKST

Ikke mindre enn tretten personer møtte opp til fotokonkurransen denne gang. Det var flere enn på lenge. Ekstra gledelig var det at to nye observatører fra det siste fotokurset dukket opp, et kurs som for øvrig hadde femten deltakere. Forhåpentligvis fristet månedskonkurransen og klubbkvelden så mye at de to blir gjengangere i lokalene i Uttersrudgården. Interessen for fotografering i Marker og Grenseland er økende, og håpet er at enda flere finner glede i å ta bilder og lære mer om fotografering.

Konkurransen hadde denne gang tema «sommer». Det var 13 bilder i fargefotoklassen og 8 i svarthvitt.

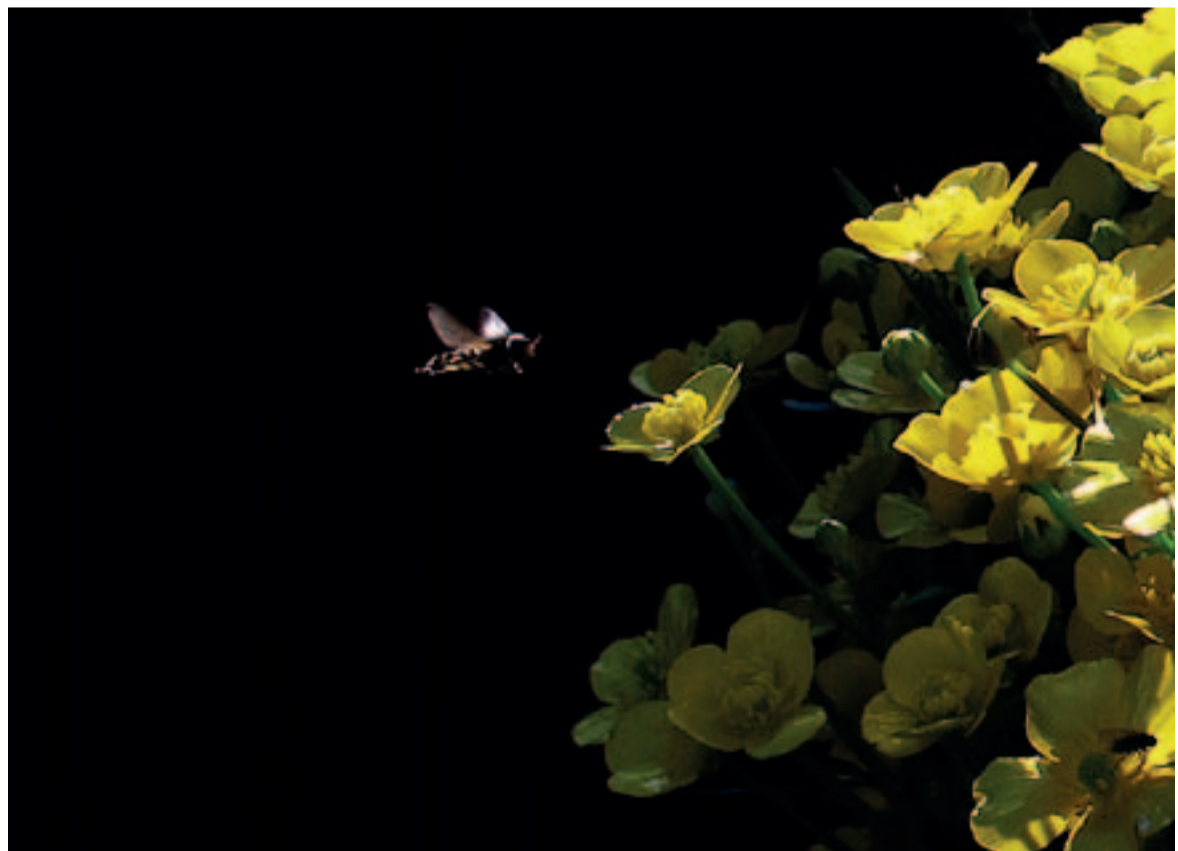
Resultatene:

Farger: 1) Finn Wahl, 2) Steinar Størholt, 3) Asbjørn M. Nilsen, 4) Steinar Størholt, 5) Asbjørn M. Nilsen, 5) Dag Krogstad.

Svarthvitt: 1) Sigmund Heed, 2) Steinar Størholt, 3) Kåre Dybvik, 4) Dag Krogstad, 5) Steinar Størholt.



Sigmund Heed tok månedens beste svarthvitt-bilde i Marker Fotoklubb.



Finn Wahl tok månedens beste fargebilde i Marker Fotoklubb.

TRYKKAVLØP SLETTA-SUKKEN

Husstander i området fra Sletta til Sukken i Marker skal få kommunalt avløp via trykkavløp. Pumpeleverandør er valgt, og denne bistår i disse dager kommunen i arbeidet med trasévalg, rørdimensjoner og antall pumpestasjoner. Når dette er klart, vil rør- og gravearbeidene legges ut på anbud.

Alle berørte eiendommer vil bli tilskrevet angående oppstart, tidsperspektiv og total kostnad. Kommunen håper at arbeidet kan igangsettes tidlig neste år.

Målet er at tilsvarende løsning i neste runde skal igangsettes for området Svendsbykrysset. Andre aktuelle områder i kommunen vurderes kontinuerlig.

Menn er verst i trafikken

– Menn kjører oftere enn kvinner for fort, er oftere ruset og bruker sjeldnere bilbelte. Derfor er de i større grad enn kvinner årsak til de mest alvorlige trafikkulykkene, sier Magnus Larsson, leder i Statens vegvesens ulykkesanalysegruppe. Atti prosent av dødsulykkene på Østlandet i 2012 ble utløst av menn.

Lær av kvinnene

– Jeg tror flere menn med fordel kunne lært mer av kvinnene om risikovurde-

ring. Kvinner generelt er mer forsiktige i trafikken. På dette området trenger vi mer forskning om kjønnsforskjellene. Vi ser nå at kvinner på enkelte områder tar etter menn, særlig gjelder dette mobilbruk under kjøring, sier Magnus Larsson.

Ofte er uoppmerksomhet en medvirkende faktor. Trøtte sjåførere er spesielt en fare i trafikken. I mer enn én av tre dødsulykker var trøtthet en direkte eller medvirkende faktor for at møteulykken skjedde.

Målet med sentralisering er å gjøre ting og tang mer effektivt. Men for hvem? For økonomene, aksjonærene og politikerne? Eller for brukerne?

Frustrerende effektivitet

KOMMENTAR: ØYVIND OTTERSEN

Her er et par-tre eksempler på sentralisering og effektivisering.

Til Trondheim?

I gamle dager kunne man ringe jernbanestasjonen for å få vite når toget går. For en tid tilbake prøvde vi det samme. Mislykket. Det finnes ikke lenger mennesker på en jernbanestasjon. Ingen som tar telefonen i hvert fall. Til slutt fikk vi tak i en mekanisk stemme, og vi prøvde: «Når går toget fra Halden til Fredrikstad?». Ingen hørte etter. I stedet startet forelesningen: «Skal du fra Røros til Trondheim – tast 1 ... Skal du fra ...». Vi ga opp. Du kan gå til Fredrikstad på den tiden det tar å høre hele meldingen.

Men internett, sier du? Joda, internett er fint. Men alle er ikke like bevandret i nettets fortrefelighet. Og ikke alle har kunnskap og fantasi nok til å lete seg frem til riktige opplysninger. Faktisk finnes det også folk der ute som ønsker å få en opplysning direkte fra menneskemunn.

I hvilken by?

Omtrent på samme tid skulle vi ringe den lokale sjefen i en stor bedrift i Halden. Han hadde kontor tvers over gaten. Vi slår det lokale telefonnummeret og har ikke et snev av mistanke om at anropet er på vei i en helt annen retning. Intet skjer. Det er så vi nesten ser årstidene fare forbi. Akkompagnert av musikk vi definitivt ikke har valgt selv. Men så. Det er spor av liv der ute! «Hallo?». «Jeg vil gjerne snakke med ...». «Hvem?». Vi gjentar navnet. En profilert og lokal mann, godt kjent av de fleste. «I hvilken by», sier damen i den andre enden. Hun sitter på et «effektivt og sentralisert» sentralbord på Gjøvik. «Halden», sier vi. «Skal vi se. Et øyeblikk». Men så lange øyeblikk kalles søvn i vårt vokabular. Tålmodigheten er slutt, vi legger på og tusler over gaten og får ordnet det vi skal. Men alle ringer ikke fra en telefon «tvers over gaten».

Tast 1 - tast 2 - tast 3

Helt nylig var målet å snakke med «vår mann» i et lokalt serviceselskap. En mann vi tidligere kunne stikke innom, se i øynene og meddele vårt budskap til. Men det var før ting ble effektivisert. Nylig møtte vi opp som vi så mange ganger før har gjort. Men denne gang ble vi møtt av en informasjonsdame som sa at «du må ringe. De tar ikke imot folk lenger. Sånn er det». «Men her er jeg. Har kjørt langt, tatt meg fri fra jobben, og jeg kjenner ham godt. Jeg må vise ham noe som er viktig for saken. Han sitter vel her i huset?». «Ja, men du får ikke treffe ham».

Da var det bare å gjøre vendereis. Fire nye mil på veien, med den forurensning, trafikkfare og ikke minst tids- og pengesløseriet det medførte. En halv arbeidsdag var gått i vasken.

Så var det å ta fatt i telefonen. «Abonnenten har fått nytt nummer. Det nye nummeret er ...». Fem siffer – noe som i seg selv ikke lover godt. Vi ringer det nye nummeret: «Abonnenten har fått nytt nummer. Det nye nummeret er ...». For tredje gang forsøker vi oss. Først går det vinter og vår. Så litt musikk. Så, endelig en mekanisk stemme: «Du får nå fire valg: Tast 1 for ...». Vi taster og venter i

spenning. «Du får nå tre valg: Tast 1 for ...». Ingen av valgene passer vårt behov. Vi skal jo bare snakke med vår mann. En vi kjenner godt fra den gang mennesker kunne se hverandre i øynene og løse problemer over bordet. «Du har ikke tastet inn noe valg. Tast 1 for ...». Etter en stund blir det stille. Det er bare å begynne på nytt. Etter tre runder gir vi opp. En kopp kaffe kurerer gruff der og da. Det meste av dagen er gått, og siste rest av arbeidslyst er borte.

Fortsatt har vi ikke klart å komme i kontakt med «vår mann». Men vi vet hvor han bor. Kanskje kjører vi hjem til ham en kveld. Han blir sikkert bare glad for å prate jobb med oss på fritiden. Er det slik vi vil ha det i vårt sentraliserte og effektive samfunn?

Tidstyv

Nei, takke oss til små enheter hvor det jobber mennesker med fornavn. Så får vi heller tåle at de ikke kan løse alle verdens problemer inne på sitt lille, men akk så hyggelige kontor. Et stenkast fra der lille du og jeg bor.

Har samfunnet råd til all denne effektiviseringen og sentraliseringen? Noen mener åpenbart det. Men de av oss som driver næringsvirksomhet har slett ikke råd til at en gigantisk tidstyv som «effektivitet og sentralisering» stjeler så mye av arbeidstiden. For ikke å snakke om alle frustrasjoner som bygger seg opp i hodene våre. Før eller siden kan det også bli en post i et offentlig helsebudsjett. Og da vokser budsjettene seg så store at politikerne må finne på nye effektiviseringsstiltak.

Loven i egne hender

Og i mellomtiden kan vi sitte i vinduet og se alle kjelt-ringene som romsterer rundt i nabolaget mens de effektive politipatruljene befinner seg i Brumunddal, Sørumsand, Oppegård eller andre nærliggende strøk i de nye, effektive politidistriktene. Bli ikke overrasket om vårt samfunn nærmer seg tilstandene fra Det Ville Vesten. Der tok de som kjent loven i egne hender. På kirkegården i Tombstone i Arizona står en 130 år gammel gravstøtte med den enkle påskriften: «Hanged by mistake». Det skjuler seg ufattelig mye tragedie bak denne setningen.

Lokale lensmannskontorer har i hundrevis av år vist at de kan forhindre mange «mistakes»?



tast 3 - tast 4 - tast 5 - tast 6 - tast 7 - tast 8 - tast 9

Det skjer i Grenseland

24. OKTOBER-30. NOVEMBER

OKTOBER

TORS DAG 24.

Bygdekinoen på Furulund i Aremark viser kl. 18 «Hokus Pokus Albert Åberg». Kl. 20 vises «Gåten om Ragnarok».

Tjukkasgjengen i Ørje går felles spaser-tur fra kl. 18. Arrangør er Marker Frivilligsentral.

SØNDAG 27.

Familiefrokost i Menighetshuset i Aremark kl. 10.30.

MANDAG 28.

Seniordans i Marker rådhus kl. 17.

Årsmøte i Aremark Bygdekvinne- lag på Furulund kl. 19.

TORS DAG 31.

Marker Fotoklubb arrangerer åpen fotoklubb i lokalene i Uttersrudgården i Ørje.

Tjukkasgjengen i Ørje går felles spaser-tur fra kl. 18. Arrangør er Marker Frivilligsentral.

NOVEMBER

FREDAG 1.

Konsert med Geirr Lystrup på Furulund i Aremark kl. 18. Billettpris kr 150,- Betales ved inngang. Arrangører: Aremark kulturkontor, Frivilligsentralen og Bygdekvinne- laget

LØRDAG 2.

Temadag med Gunnar Elstad i Menighets- huset i Aremark kl. 11.

SØNDAG 3.

Håndball jenter 16 i Markerhallen kl. 12.40: Ørje IL - HK Trøgstad 2.

MANDAG 4.

Seniordans på Furulund i Aremark kl. 18.

TIRSDAG 5.

Huskonsert med koret MarkCanto i Ørje kirke kl. 18.

ONSDAG 6.

Bygdekinoen i Marker rådhus viser kl. 18 filmen «Turbo». Kl. 20 vises «Thor: The Dark World 3D».

Munch-kveld med kunstneren Halv- ard Haugerud på Ørje Brug.

TORS DAG 7.

Rømskog FrP avholder årsmøte på Nord Steinby Kro og Camping kl. 18.

Bygdebok-komiteen i Rømskog invite- rer til **lansering av Bygdeboka bind 3** i den gamle spisesalen i kommunehuset kl. 19.

SØNDAG 10.

Kirkelig forestilling i Aremark kirke kl. 18. Organisten Valerij Rubacha byr på musikk i kombinasjon med skue- spill/teater. Gratis inngang.

MANDAG 11.

Seniordans i Marker rådhus kl. 17.

TIRSDAG 12.

NMS Misjonsmesse på Marker Bo- og Servicesenter åpner kl. 16. Andakt. Sang av MarkCanto kl. 18.30. Åresalg. Aftentrekning. Bevertning.

Harald Bø deltar med tale og sang i Menighetshuset i Aremark kl. 19.

TORS DAG 14.

Politisk dag i Rømskog fra kl. 08. Røm- skog kommune arrangerer.

Bygdekinoen i Rømskog Kulturhus

viser kl. 18 filmen «Turbo». Kl. 20 vises «Thor: The Dark World 3D».

Håndball jenter 16 i Markerhallen kl. 19: Ørje IL - Rolvsøy 2.

LØRDAG 16.

Rømskog Bedehus inviterer til **møte med Emanuel Ezra** kl. 19.30.

SØNDAG 17.

Aremark Skolekorps og kulturskolen holder konsert på Furulund kl. 16.

MANDAG 18.

Seniordans på Furulund i Aremark kl. 18.

SØNDAG 24.

Familiefrokost kl. 10.30 i Menighets- huset i Aremark.

MANDAG 25.

Seniordans i Marker rådhus kl. 17.

Aremark Bygdekvinne- lag inviterer til temakveld på Furulund kl. 19. Audhild Fosser lager dørkranser av einer med mer.

LØRDAG 30.

Julegateåpning i Ørje.

Juleveiåpning i Aremark.

Julemesse på Marker Bo- og Service- senter kl. 13. Salg av håndarbeid og julebakst, åresalg med mange flotte gevinster, underholdning og salg av grøt.

**DU TREFFER
ALLE MED EN
ANNONSE I**

**AVISA
Grenseland**

Avisa Grenseland når ut til alle innbyggerne i Aremark, Marker og Rømskog. I tillegg leses avisa av de fleste av regionens to tusen hytte- eiere og deres gjester.

**Neste nummer kommer
torsdag 28. november.**

Husk å bestille annonse i god tid!

TA KONTAKT:

Epost: oyvind.ottersen@
grenselandmedia.no
Telefon: 468 24 777
Postadresse:
Storgata 5, 1870 Ørje

BEHOV FOR

**distribusjon i
Grenseland?**



Har du eller din bedrift behov for å distribuere brosjyrer, flyers, kataloger eller noe annet til hele eller deler av Grenseland? Avisa Grenseland distribueres en gang i måneden til alle i Aremark, Marker og Rømskog. Sammen med avisen kan du få distribuert det du måtte ønske.

Vi kan skreddersy et opplegg som dekker ditt behov: alt fra hele Grenseland til enkeltkommuner eller deler av en kommune.

Ta kontakt for pris og ytterligere informasjon.

**AVISA
Grenseland**

Besøksadresse: Storgata 5, 1870 Ørje

Telefon: 468 24 777
Epost: oyvind.ottersen@grenselandmedia.no

Seniordans – gladdans for voksne

Du behøver ingen forkunnskaper for å bli seniordanser. Her kan du komme uten partner, danserne markeres som rød eller blå. Danseledere sørger for lettfattelig instruksjon, og her finnes ingen prestasjonskrav. Her er trivsel og glede langt viktigere. Smilet og latteren er aldri langt unna. Du får utfordret din konsentrasjonsevne og bedret din fysikk.

Seniordanserne i Marker og Aremark samles på mandager, vekselvis i Marker rådhus og på Furulund. Det danses i en times tid. Så er det har kaffe- og pratepause, før det blir mer dans.

Oppfordringen til alle over femti - møt opp og prøv seniordans! Velkommen til glede, mosjon og latter.

**BARNEVERN
VAKTEN**
FOR INDRE ØSTFOLD

- for barn i akutsituasjoner

Telefon: 91 38 92 93

Åpningstid:

Hverdager kl. 16-08.

Helger og høytider:

Hele døgnet

**AREMARK KOMMUNE**

Rådhuset, 1798 Aremark
Sentralbord: 69 19 96 00
Epost: post@aremark.kommune.no
www.aremark.kommune.no



Frivilligsentralen: Aremark rådhus
E-post: frivilligsentral@aremark.kommune.no

**Åpningstider****RÅDHUSET**

Mandag til fredag 7.45-15.30

SVØMMEHALLEN

Familier: Tir. 17-21, tor. 17-19 og lør. 10-14

Kvinner: Ons. 17-19, tor. 19-21

Menn: Ons. 19-21

Badebilletter kjøpes hos badevakten.

BIBLIOTEKET

Mandag 17-20 Onsdag 10-13 Fredag 10-13
Tirsdag stengt Torsdag 12-18 Lørdag stengt

VAKSINASJONSDAGER

Mandag 28. oktober kl. 15-18, onsdag 30. oktober kl. 15-18 og torsdag 7. november kl. 12-18.
Sted: Helsestasjonen v/ helsesøster.

Politiske møter

Formannskap torsdag 24. oktober

Kommunestyremøte torsdag 31. oktober

Formannskap og utvalgsmøter 14. november

Andre råd og utvalg 18. november

Litt av hvert

- **Jakttida for elg** i Aremark er vedtatt å vare fra og med 5. oktober til og med 30. november.
- **Ann Catrin Johansson** er ny virksomhetsleder Teknisk drift.
- **Sten Morten Henningsmoen** er ny personal- og organisasjonsrådgiver i Rådmannens stab og **Kirsti Brynildsen** er ny avdelingsleder på Fosbykollen.

Furulund

Ønsker du å leie storsalen og/eller peisestua på Furulund, kontakt oss på e-post: furulund@aremark.kommune.no

kommune.no tlf. 69 19 96 00. Furulund Kafeteria leverer catering til selskaper og møter. E-post: furulund.rest@gmail.com Tlf. 69199390

Bygdekino på Furulund

Torsdag 24. oktober kl. 18 vises «Hokus Pokus» med Albert Åberg og kl. 20 vises «Gåten om Ragnarok». Kiosksalg av dugnadsgruppe til inntekt for Polentur i 9. klasse.

«Olsenbanden jr på cirkus»

spilles i Brygga kultursal i Halden 11. til 14. november kl. 18.15. En fengende flott musikal for barn og ungdom i alle aldre. I forestillingen deltar også 10 elever ved Aremark skole. www.veslefrikk.org

Ledig stilling som klubblleder

Vi har ledig 40 prosent stilling som klubblleder ved fritidsklubben i Aremark kommune. Mer informasjon og søknadsskjema på www.aremark.kommune.no under ledige stillinger.

Søknadsfrist: 31.10.2013.

**MARKER KOMMUNE**

Besøksadresse: Storgt 60, 1870 Ørje
Postadresse: Postboks 114, 1871 Ørje
Sentralbord: 69 81 05 00
Epost: post@marker.kommune.no



www.marker.kommune.no

Frivilligsentralen, tlf. 454 03 762
E-post: frivillig@marker.kommune.no

**Åpningstider****RÅDHUSET**

Mandag til fredag 7.30-15.30
Sentralbordet er åpent 8-15

BIBLIOTEKET

Tirsdag 10-19, torsdag 10-19, lørdag 10-13.

Deltagerstipend 2013

Tilskudd gis til lederutdanning, kurs og lignende som kan styrke lag og foreninger innen kultursektoren. Kvittering på betalte kursavgifter vedlegges. Søknaden sendes Marker kommune, Kultur og Fritid, Postboks 114, 1871 Ørje, eller e.mail postmot-tak@marker.kommune.no

Søknadsfrist 15. november 2013.

Ledige lærervikariater

Ved Marker skole er det ledig tre vikariater for lærere som skal ut i svangerskapspermisjon i januar 2014. Vi trenger lærere både til barne- og ungdomstrinn. Avhengig av søkerens kvalifikasjoner, vil vi også ha mulighet for en omrokking internt.

Stillingene tiltres i begynnelsen av januar. De er midlertidige, i første omgang ut skoleåret 2013-2014, men med mulighet for forlengelse.

Personlig egnethet vektlegges. Alle lærere gis minimum 8 års ansiennitet ved tilsetting.

Henvendelser vedr. stillingene gjøres til rektor May Kristin Hattestad, tlf. 45 40 56 31 eller til ass. rektor Eldbjørg Solerød, tlf. 932 52 448.

Søknader skrives på elektronisk søknadsskjema som finnes på kommunens hjemmeside www.marker.kommune.no under ledige stillinger.

Søknadsfrist: 4. november 2013.

Influensavaksine**på Marker Bo- og servicesenter**

Tirsdag 29. oktober kl. 16-18

Torsdag 31. oktober kl. 10-13

Egenandel kr 100,-. Husk personnummer!

Personer i disse gruppene anbefales spesielt å ta influensavaksine:

- ☐ Alle fra fylte 65 år
- ☐ Bliboere i omsorgsboliger og sykehjem
- ☐ Gravide etter 12. svangerskapsuke (2. og 3. trimester)
- ☐ Elter og vokser med:
 - diabetes mellitus, type 1 og 2
 - kronisk luftveislidelse
 - kronisk hjerte- og karsykdom
 - kronisk leversykdom
 - kronisk nyresykdom
 - kronisk nevrologisk sykdom eller skade
 - vedvarende infeksjonsforstyrrelser
 - svært alvorlig fedme (BMI over 40)
 - kronisk alvorlig eller kronisk sykdom etter individuell vurdering av lege

Influensavaksinen kan redde liv og bevare din helse

**RØMSKOG KOMMUNE**

Postadresse: Rømskog kommune, 1950 Rømskog
Telefon: 69 85 91 77

Epost: postmottak@romskog.kommune.no
www.romskog.kommune.no

**Åpningstider****KOMMUNALE KONTORER**

Mandag til fredag kl. 8-15.30

FRITIDSKLUBBEN

Ungdomslokalet ved industriområdet.

Etter skoletid hver torsdag 5.-7. klasse kl. 13.30-17.

Juniorklubb 1.-7. klasse: En fredag i måneden, lapp deles ut på skolen i forkant, kl. 18-20.

Ungdomsklubb: 13-18 år - siste fredag i måneden kl. 20-23.

Det er gratis inngang og det blir servert enkel mat. På fritidsklubben er det blant annet biljard, bordtennis og kiosksalg. Fritidsklubben arrangerer også Lan, Rømskog barne- og ungdomsfestival og ungdommens kultur mønstring.

Marianne Heen er fritidsklubblleder. Hun kan kontaktes på 40 88 22 44 og marianne.heen@romskog.kommune.no

Kommunale møter**Politisk dag:**

Torsdag 14. november kl. 8 på kommunehuset.

Formannskapet/adm.utvalget:

Mandag 25. november kl. 18 på kommunehuset.

Bygdeboka bind 3

Nå er snart dagen kommet. Bygdeboka det er arbeidet med siden 2009 er nå endelig klar for utgivelse. Boka handler om Rømskogs kulturhistorie fra det året Rømskog ble egen kommune i 1902, fram til utpå 2000-tallet. Dette vil bli markert med en tilstelning i den gamle spisesalen i kommunehuset torsdag 7. november kl. 19. Det blir salg av boka om kvelden og prisen for den er kr 500,-. Det vil også bli enkel servering.

Velkommen!
Bygdebokkomiteén

RØMSKOG KULTURSKOLE inviterer 4.-7.-klassinger til førjulsaktiviteter

Med Trine Lise Øwre tirsdag 26. november, tirsdag 3. desember og fredag 6. desember.

Egenbetaling for kurset beregnes etter kulturskolens satser med et tillegg for kursmateriell.

Det er lagt ut søknadsskjema på Rømskog kommunes hjemmeside, skolekontoret, biblioteket og på kommunehuset. På skjemaet står det flere opplysninger vedrørende tilbudet.

Kursene må ha minimum 3 deltagere for at de skal settes i gang.

Søknadsfrist 12.11.2013

Kontaktpersoner:

Elizabeth Wirsching, tlf. 476 23 744 eller
Trine Lise Øwre, tlf. 988 98 288

Rødenees 4H feiret 50 år

De har holdt på i femti år, 4H-ungdommen i Rødenees. Flere av de første medlemmene er nå besteforeldre og har sett og ser sine etterkommere følge i samme fotspor. Festen i Marker rådhus ble både stilfull og ikke minst hyggelig og morsom.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Bortimot to hundre 4H-ere med venner og bekjente var på plass i rådhuset. Det store antallet var grunnen til at arrangementet var flyttet fra Bondestua der de tradisjonelle høstfestene arrangeres. Denne gang ble det både jubileum med alt det fører med seg, og høstfest med utstillinger og underholdning på tradisjonelt vis.

Maren Kristiansen og Jo Fosby Jaavall sydde det hele sammen som kveldens toastmastere.

Flinke ungdommer

4H har tradisjonelt stått sterkt på bygdene. Rødenees 4H ble samlet til ett rike tidlig på 1980-tallet da vestsiden åpnet dørene for medlemmer fra østsiden. Det var nok et lykketreff, for det er ingen grunn til å legge skjul på at 4H over hele landet sliter litt med rekrutteringen.

– Det gjelder også oss. Medlemstallet går ned, og det er en utfordring for oss, sier dagens leder Andrine J. Fossum.

Jubileumsfesten i rådhuset bød på en lang kveld med underholdning, taler, hilsninger, gaveoverrekkelser og ikke minst massevis av sosialt samvær. En trivelig kveld for alle.

Andrine J. Fossum og Elias Bye ble hedret for at de nå har gjennomført 4H-programmet. De får plakett senere i høst. Ellers ble det gaver til laget fra både bank og andre foreninger. Og fra Østfold 4H ble det servert en fyldig hilsningstale.

Både før og etter pausen underholdt 4H-erne med sketsjer hentet fra ulike årganger. Her var det morsomme innslag som den eldre garde kunne mimre til. Og her var det morsomheter av langt nyere dato. Alt i alt noe for enhver smak.

Festlig oppsummering

Et av kveldens høydepunkter sto tidligere 4H-medlem Roy Løvstad



Andrine J. Fossum er leder i Rødenees 4H i jubileumsåret. Her sammen med Roy Løvstad som fikk blomster for sin flotte og humoristiske oppsummering av sin tid som 4H-er i Rødenees.

fra Kallak for. Han oppsummerte sitt medlemskap fra tidlige barneår til langt opp i halv voksen alder. Her kom morsomhetene på løpende bånd, i kronologisk rekkefølge. Og geniale nok hadde Løvstad hekket begivenhetene på store milepæler i tiden. Han refererte til både verdensbegivenheter og innføringen av kjente og kjære dupperinger som dagens unge tar for gitt. Løvstads «monolog» var et herlig tilbakeblikk på livet som 4H-er, og latteren satt løst i salen. Men Løvstad hadde også et viktig budskap:

– Jeg har lært utrolig mye av årene som 4H-er. Jeg lærte å løse oppgaver, organisere og administrere. Og uten det jeg lærte i Rødenees 4H hadde jeg aldri våget meg opp på en scene slik som nå, sa han.



Fire aspiranter som stolt viste frem sine oppgaver under jubileumsfesten. Foran Wilma Ekeberg, som hadde «hund» som tema. Bak fra venstre Melvin Granli («på gården»), Lars Andreas Granli («fotografi») og Kim Jonas Granli («mekking»).